

Herstellerbezogene Produktqualifikation

zur Fertigung von Produkten für den Oberbau

Der Hersteller

Moravia Steel a.s.
Třinecké Železárny, a.s.
Průmyslová 1000, Staré Město
739 61 Třinec
Tschechische Republik

ist für die Fertigungsverfahren zur Herstellung der Produkte
Schiene, Schiene für Weichen und Kreuzungen, Rillenschiene,
Rippenplatten, Klemmplatten und Laschen

nach Deutsche Bahn-Standard DBS 918 254-1 und -2 und DBS 918 025

in
Třinec
qualifiziert.

Verwendetes Herstellerzeichen: (Schiene und Walzprodukte)



Grundlagen der Qualifikation:

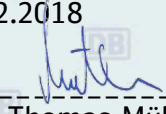
- Antrag zur herstellerbezogenen Produktqualifikation vom 21.07.2017
- Firmenbesichtigung einschließlich Labor vom 28. und 29.11.2017

Geltungsdauer der Qualifikation: **17.11.2020**


Deutsche Bahn AG
Qualitätssicherung Beschaffung Infrastruktur

Berlin, 16.02.2018

i. V.


Thomas Müller

i. V.


Klaus-Peter Dittmar

Anlage zur HPQ: Verzeichnis der Schienenprofile

Moravia Steel a.s.
Třinecké Železářny, a.s.
Průmyslová 1000, Staré Město
739 61 Třinec

Stand 06.12.2017

| Bezeichnung | Güte | Prüfberichte | erstellt durch | vom |
|--|-------------|------------------------|------------------------------------|------------|
| Vignolschienen | | | | |
| 60 E2 | R 260 | Qualifizierungsprüfung | VUHZ Bericht Nr.: Z - 212/17 DE | 31.08.2017 |
| 54 E4 | R 260 | nicht erforderlich | | |
| 49 E5 | R 260 | nicht erforderlich | | |
| Schienen für Weichen und Kreuzungen | | | | |
| 60 E2A2 | R 260 | | | |
| | | | | |

Diese Tabelle ist Bestandteil der gültigen HPQ.

Seite 2 von 2



TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY

DECLARATION OF CONFORMITY

number: DB/3/2020

issued in accordance with Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17th June 2008, Commission Regulation (EU) 1299/2014 of 18 November 2014 on the technical specifications for interoperability relating to the 'infrastructure' subsystem of the rail system in the European Union as amended by Commission Implementing Regulation (EU) 2019/776 of 16 May 2019.

The manufacturer declares and confirms to our sole responsibility that for the specified product assessment of the conformity was made with the technical requirements.

Manufacturer: TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.
Průmyslová 1000, Staré Město
739 61 TŘINEC
IČ: 18050646

The company is registered in the Commercial Register of the Regional Court in Ostrava, Section B, Entry 146.

Specified product: *Vignole Rail*

Type/version: 49E1, 49E5, 54E1, 54E2, 54E3, 54E4, 54E5, 60E1, 60E2, R65, M48, P65
Steel class: R260, K78ChSF

The product is intended for: installation in rail railway superstructure.

Used method:

Conformity assessment was carried out by application of modules CH in Commission Regulation 2010/713/EU according to Directive 2008/57/EC.

Identifying information documents on tests and conformity assessment:

Product Certificate no.1358/4/CH/2020/INF/SKEN/574 from 29th of February 2020 to 28th of February 2022 issued by VÚD, a. s.

Link to specified standards, technical regulations or building certificates used in the assessment of conformity:

Directive of the European Parliament and of the Council 2008/57/EC of 17th June 2008, Commission Regulation (EU) 1299/2014 of 18 November 2014 concerning the technical specifications for interoperability relating to the 'infrastructure' subsystem of the rail system in the European Union as amended by Commission Implementing Regulation (EU) 2019/776 of 16 May 2019.

Information on NB:

Research Institute of Transport, Inc. (VÚD, a.s.), notified body No. 1358, No. 3323 Velký Díel, 010 08 Žilina, Slovak Republic.

Technical product documentation is continuously updated by the reports of the notified body on the evaluation of supervision or control.

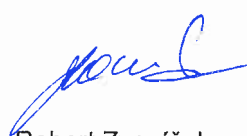
Manufacturer TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s. confirms that the product meets the basic requirements under the Directive of the European Parliament and of the Council 2008/57/EC from 17th of June, and the requirements of the technical regulations, and that the product is under normal conditions and for the intended use by the manufacturer declared safe, and that it has taken measures to ensure conformity of marketed products with the technical documentation and the its basic requirements.

In Třinec 13th of March 2020



TŘINECKÉ ŽELEZÁRNY, a.s.
Průmyslová 1000, Staré Město
739 61 Třinec

16


Ing. Robert Zvoníček
Head of TJ – Quality Assurance